

Reglement van het NaturaQuiz-spel van BALADE.

Samenvatting van het reglement:

- Het spel vindt plaats van 01.06.2018 om 0.00 uur tot en met 30.10.2018 om 23.59 uur. Enkel de in artikel 2 aangeduide personen kunnen het spel spelen.
- Er zijn 2.000 prijzen te winnen, die bestaan uit BALADE.
- De winnaars worden geselecteerd op basis van verzamelde unieke codes.
- Opdat u zou kunnen deelnemen, hebben wij uw naam, e-mailadres, telefoonnummer en postadres nodig. Deze gegevens zullen enkel gebruikt worden voor dit spel.
- De content die u ons voorlegt in het kader van het spel, uitgezonderd alle vertrouwelijke persoonsgegevens, kunnen door het organiserende bedrijf van 01.06.2018 tot en met 31.12.2019 gebruikt worden voor reclamedoeleinden op de volgende media: internet, pers, print, verpakkingen van producten, reclame in het verkooppunt in de winkelketens, evenementen gerelateerd aan het merk BALADE en voor elk intern gebruik.

Welkom bij het 'NaturaQuiz'-spel van BALADE © (hierna het 'spel' genoemd).

Voor u aan het spel deelneemt, willen wij u op de hoogte brengen van de manier om deel te nemen aan het spel, de prijzen die u hopelijk kunt winnen, de manier waarop de prijzen toegekend zullen worden, de gegevens die wij van u nodig hebben om u in staat te stellen om aan het spel deel te nemen, enz. Deze informatie wordt uiteengezet in dit reglement (hierna het '**reglement**' genoemd). Wij vragen u om het reglement aandachtig te lezen en pas deel te nemen aan het spel als u dit reglement volledig begrijpt en ermee instemt.

U kunt dit reglement terugvinden op de website naturaquiz.balade.be.

Het reglement kan ook tot en met 30.10.2018 schriftelijk aangevraagd worden op het volgende adres:

S.A. Corman – Balade - rue de la Gileppe 4, 4834 Limbourg, België.

Als u jonger bent dan 16 jaar, kunt u niet deelnemen. Als u 16 jaar of ouder bent maar nog niet de leeftijd van 18 jaar bereikt hebt, verzoeken wij u om contact op te nemen met uw ouders of uw wettelijke vertegenwoordigers om er zeker van te zijn dat zij u toelaten om deel te nemen aan het spel. Anders hebben wij het recht om uw deelname te annuleren. Wij behouden ons het recht voor om het bewijs van de toelating van uw beide ouders/uw wettelijke vertegenwoordigers te vragen.

Uw deelname aan dit spel betekent dat u het reglement aanvaard hebt [of aan uw ouders of wettelijke vertegenwoordigers gevraagd hebt om dit te doen].

Er moet op worden gewezen dat het organiserende bedrijf (zoals hierna bepaald in artikel 1) zich voor alle onderdelen van het spel die niet uitdrukkelijk geregeld worden door dit reglement het recht voorbehoudt om alle maatregelen te nemen die vereist zijn voor een goede organisatie van het spel.

Het organiserende bedrijf behoudt zich het recht voor dit reglement te wijzigen wanneer het dit nodig acht.

1 Identiteit van het organiserende bedrijf en contactgegevens

Het spel wordt georganiseerd door

Het bedrijf S.A. Corman - Balade, met maatschappelijke zetel te rue de la Gilleppe 4, 4834 Limbourg, België, ingeschreven onder het nummer BE 0402.791.015

(hierna in het volledige reglement het '**organiserende bedrijf**' genoemd).

Geen enkele briefwisseling (per post, via e-mail, telefonisch of op een andere manier) met betrekking tot de interpretatie of de toepassing van dit reglement, of met betrekking tot de voorwaarden of de werkwijze van het spel zal beantwoord worden.

2 Deelnemers

De inwoners van de volgende landen kunnen aan het spel deelnemen: België, Luxemburg.

Aan het spel kunnen enkel fysieke personen deelnemen, die handelen voor andere doeleinden dan hun activiteit of hun beroep.

Zoals hierboven aangegeven moeten deelnemers die tussen 16 en 18 jaar oud zijn de goedkeuring van hun ouders of hun wettelijke vertegenwoordigers hebben om aan het spel deel te nemen.

Aan het spel kan niet deelgenomen worden door: (a) de werknemers van het organiserende bedrijf, (b) alle vertegenwoordigers van het organiserende bedrijf, (c) alle familieleden van de voornoemde categorieën.

Het organiserende bedrijf behoudt zich het recht voor een deelnemer uit te sluiten van het spel en/of de prijs niet toe te kennen, en/of het spel geheel of gedeeltelijk te annuleren wanneer een deelnemer een inbreuk pleegt op dit reglement en/of als het organiserende bedrijf naar eigen goeddunken meent dat de deelnemer op een oneerlijke, frauduleuze manier of te kwader trouw gehandeld heeft.

Met name, maar zonder beperking, elk gebruik van robots of elk systeem, toestel of elke actie die frauduleus, oneerlijk of te kwader trouw is, of elk gedrag dat het bijvoorbeeld, en zonder beperking, mogelijk maakt om automatisch te spelen en/of de winstkansen te vergroten, is verboden. Het organiserende bedrijf behoudt zich het recht voor een klacht neer te leggen tegen de plegers van dergelijke praktijken.

In geval van een (vermoedelijke) oneerlijke handeling zal de deelnemer moeten bewijzen dat zijn gedrag in overeenstemming is met dit reglement.

De deelnemers kunnen te allen tijde gevraagd worden om hun identiteit, woonplaats en leeftijd te bewijzen.

3 Duur van het spel

Het spel vindt plaats van 01.06.2018 om 0.00 uur tot en met 31.10.2018 om 23.59 uur.

Elke deelname die na deze datum en dit tijdstip ingediend wordt, zal niet in aanmerking genomen worden voor de selectie van de prijzen en automatisch uitgesloten worden.

4 Deelname aan het spel

1) TE VERZAMELEN UNIEKE CODES

Om deel te nemen volstaat het dat de betrokken persoon:

- Boter in kuipjes van het merk BALADE koopt om unieke codes te verzamelen. De unieke codes zijn enkel verkrijgbaar in de NaturaQuiz-promotieverpakkingen van Balade van de producten van het assortiment koelkastsmeebare boter in kuipjes in België en Luxemburg:

- Tien unieke codes verzamelt, die hij vindt in de verpakkingen van koelkastsmeebare boter (1 code per verpakking - enkel in het assortiment boter in kuipjes).
- Deze tien codes invoert in het onlineplatform naturaquiz.balade.be.
- De vereiste informatie invult op het platform om zich in te schrijven. Het aantal deelnames is beperkt tot een per persoon.

5 Selectie van de winnaars

De eerste 2.000 deelnemers voor de BeLux die 10 unieke codes invoeren, ontvangen automatisch een 'NaturaQuiz'-spel.

Voor de goede orde: om hun geschenk te ontvangen, volstaat het dat de deelnemers 10 unieke codes verzamelen, deze invoeren op het platform naturaquiz.balade.be en de vereiste informatie invullen om zich in te schrijven.

Het 'NaturaQuiz'-spel van BALADE zal per post naar het adres gestuurd worden dat de deelnemer opgegeven heeft in zijn onlinedeelnameformulier.

6 Prijzen

Toewijzingen: er zijn 2.000 'Natura Quiz'-spellen van BALADE te winnen, met een geschatte waarde van € 25 (inclusief transportkosten).

Het 'Natura Quiz'-spel bestaat in twee verschillende talen, Frans en Nederlands. Het spel bestaat uit de spelregels, 104 speelkaarten voor spelers van 7 tot 12 jaar, 104 speelkaarten voor spelers van 13 jaar en ouder en 6 puzzels van 8 stukken.

Een deelnemer kan niet meer dan één prijs ontvangen, zelfs als hij meermaals de 10 unieke codes verzamelt die nodig zijn om het 'Natura Quiz'-spel van BALADE © te ontvangen.

7 Mededeling van de winnaar(s) en mededeling van de prijzen

Het organiserende bedrijf licht de deelnemer enkel in door hem per post het spel te sturen op het adres dat hij opgegeven heeft in zijn deelnemingsformulier aan het spel.

8 Deelnemingskosten

Voor deelname aan het spel moeten producten van BALADE gekocht worden die aan de actie deelnemen. Behalve deze voorwaarde is de deelneming aan het spel gratis, met uitzondering van de uitgaven van de deelnemers met betrekking tot internettoegang, die ten laste van de deelnemer zijn.

9 Intellectuele-eigendomsrechten

Alle intellectuele-eigendomsrechten met betrekking tot het organiserende bedrijf, het platform dat het aanbiedt en alle bijbehorende materialen, zoals de teksten, afbeeldingen, databanken, software, logo's, al dan niet geregistreerde handelsmerken, blijven het exclusieve eigendom van het organiserende bedrijf (of van zijn eigen externe licentiegevers). Niets in dit reglement zal zodanig opgevat worden dat het een deelnemer enige rechten geeft op deze materialen buiten wat strikt noodzakelijk is om het spel te spelen of eraan deel te nemen.

10 Privacy

Het organiserende bedrijf handelt in overeenstemming met de bestaande wetten inzake de bescherming van persoonsgegevens om de privacy te respecteren en de persoonsgegevens die aan hem toevertrouwd worden te beschermen. De hiernavolgende bepalingen leggen uit op welke manier wij de persoonsgegevens van de deelnemers aan het spel verwerken. Door zijn deelneming aan het spel en door in voorkomend geval positief te kiezen voor het aanbod van informatie en diensten dat gepaard gaat met het deelnemingsformulier, aanvaardt de deelnemer de manier waarop het organiserende bedrijf de persoonsgegevens verzamelt en verwerkt, zoals hieronder beschreven.

Om te kunnen deelnemen aan het spel, moet de deelnemer zijn naam, zijn e-mailadres, zijn postadres en zijn telefoonnummer meedelen.

De gegevens die verzameld worden over de deelnemer zijn uitsluitend erop gericht hem in staat te stellen om deel te nemen aan het spel en het organiserende bedrijf in staat te stellen om contact op te nemen met de deelnemer die een prijs gewonnen heeft. De verzamelde gegevens worden niet voor andere doeleinden gebruikt. Door het verstrekken van zijn persoonsgegevens erkent de deelnemer uitdrukkelijk dat het organiserende bedrijf het recht heeft om zijn persoonsgegevens op te slaan voor de eerder aangehaalde doeleinden.

De persoonsgegevens die de deelnemer aan het organiserende bedrijf verstrekt, zullen in geen geval doorgegeven worden aan derden. Het organiserende bedrijf kan echter, als verantwoordelijke voor de verwerking van de gegevens, in voorkomend geval gegevensverwerkers betrekken. Dit zijn entiteiten die de persoonsgegevens verwerken namens het organiserende bedrijf en onder zijn toezicht.

In overeenstemming met de bepalingen van de Algemene Verordening Gegevensbescherming (AVG, EU-verordening 2016/679 van 27 april 2016) worden de gegevens van de deelnemers verzameld voor het spel en zijn ze bestemd voor S.A. Corman. De deelnemers hebben recht op toegang tot, correctie, bezwaar tegen de verwerking, verwijdering en overdracht van hun persoonsgegevens. Hiertoe richten ze een schrijven aan:

S.A. Corman – Balade - Rue de la Gileppe 4, 4834 Limbourg, België.

Elke deelnemer heeft bovendien het recht om een klacht neer te leggen bij de Gegevensbeschermingsautoriteit wanneer hij vindt dat zijn rechten geschonden werden.

Op de website maakt het organiserende bedrijf ook gebruik van 'cookies'. Dit zijn kleine gegevensbestanden die door de browser opgeslagen worden op een toestel en die het mogelijk maken om het surfgedrag te volgen. U kunt het gebruik van cookies op uw browser echter uitschakelen.

Het organiserende bedrijf verzoekt de deelnemers en de bezoekers van zijn website om zijn beleid inzake de bescherming van persoonsgegevens, dat toegankelijk is op zijn website, te raadplegen en alle vragen die ze over dit onderwerp zouden hebben aan hem te richten.

11 Aansprakelijkheidsbeperking

Als specifieke omstandigheden het organiserende bedrijf verplichten om het spel aan te passen of te annuleren, kan het organiserende bedrijf hiervoor niet aansprakelijk gesteld worden.

Het organiserende bedrijf kan op geen enkele wijze aansprakelijk gesteld worden voor enig probleem of enige onverenigbaarheid tussen de werkwijzen of technologieën die het spel gebruikt of met betrekking tot de leveringswijze, de postdiensten of de configuratie van de software die door de deelnemer gebruikt worden. Het organiserende bedrijf kan de goede werking van door derden ontworpen software of de levering van enige offlinediensten door de andere partij niet garanderen en garandeert deze ook niet. Het organiserende bedrijf kan op geen enkele wijze aansprakelijk gesteld

worden voor enig probleem of enige operationele, technische of technologische tussenkomst (zoals, maar niet beperkt tot, de communicatielijnen en internet, softwareproblemen, connectiviteitsproblemen, problemen bij de postdiensten, enz.) of enig ander probleem dat leidt tot de onmogelijkheid of de moeilijkheid om op enige manier deel te nemen aan het spel, zoals de toegang tot de website, of om aan het spel deel te nemen via de website. Het organiserende bedrijf kan op geen enkele manier aansprakelijk gesteld worden voor handelingen van een derde of voor virussen, Trojaanse paarden, bugs, fouten, defecten of andere technische of technologische problemen die rechtstreeks of onrechtstreeks in verband staan met de deelneming aan het spel, of voor enig defect van de apparatuur van de deelnemer (zoals, maar niet beperkt tot, hardware, software, tools voor internetverbinding, telefoonservers, enz.) of voor het verlies van gegevens dat kan voortvloeien uit het voorgaande en niet veroorzaakt is door het organiserende bedrijf, of voor de gevolgen van een dergelijk defect voor de deelnemer en de deelneming aan het spel.

Onder voorbehoud van de wettelijke voorschriften sluit het organiserende bedrijf elke aansprakelijkheid uit voor rechtstreekse of onrechtstreekse schade die door het organiserende bedrijf veroorzaakt werd aan de organisatie van het spel.

De deelnemer vergoedt en ontslaat het organiserende bedrijf van alle klachten en vorderingen tegen het organiserende bedrijf en tegen de uitgaven of kosten (met inbegrip van de juridische kosten) die gedaan of gemaakt werden met betrekking tot enige klacht die voortvloeit uit een handeling of een nalatigheid van de deelnemer en/of van enige tegenstrijdigheid of non-conformiteit met dit reglement die te wijten is aan de deelnemer.

De deelnemers aanvaarden dat de gegevens die opgenomen worden in de computersystemen van het organiserende bedrijf harde bewijzen zijn, behoudens tegenbewijs, met betrekking tot de verbindingsgegevens en gegevens die voortvloeien uit een geautomatiseerde verwerking die verband houdt met het spel.

Als de gegevens van een deelnemer niet bruikbaar zijn of als een winnaar niet geïdentificeerd kan worden, ontvangt de winnaar de prijs niet.

12 Overmacht en scheidbaarheid

Het organiserende bedrijf kan niet aansprakelijk gesteld worden voor de annulering of de verschuiving, de verkorting, de verlenging, de opschorting of de wijziging van de voorwaarden van het spel wegens overmacht en/of voor enige andere gegronde reden die buiten de redelijke controle van het organiserende bedrijf valt.

Als (een van) de bepalingen van dit reglement als ongeldig of onuitvoerbaar beschouwd wordt/worden, blijven alle andere bepalingen van dit reglement van kracht.

13 Geschillen, toepasselijk recht en bevoegde rechtbanken

Als u een klacht of vraag hebt, verzoeken wij u om in eerste instantie contact met ons op te nemen, zodat we kunnen proberen om het probleem op te lossen. U vindt onze contactgegevens in artikel 1 van dit reglement.

Dit reglement valt onder het Belgische recht. Behoudens anders bepaald door een verplichte wetgeving, zal elk geschil met betrekking tot de geldigheid, de interpretatie of de uitvoering van dit reglement onder de uitsluitende bevoegdheid van de rechtbanken van Brussel vallen (voor de BeLux).